



## AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Frühjahrssession 2023 • Achte Sitzung • 09.03.23 • 08h15 • 20.437  
Conseil des Etats • Session de printemps 2023 • Huitième séance • 09.03.23 • 08h15 • 20.437



20.437

### Parlamentarische Initiative

**SPK-N.**

### Handlungsfähigkeit des Parlaments in Krisensituationen verbessern

**Initiative parlementaire**

**CIP-N.**

### Améliorer la capacité d'action du Parlement en situation de crise

*Differenzen – Divergences*

---

#### CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.03.22 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.03.22 (FORTSETZUNG - SUITE)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.03.22 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 29.09.22 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 30.09.22 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 12.12.22 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 01.03.23 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 07.03.23 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 09.03.23 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 17.03.23 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 17.03.23 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

---

20.438

### Parlamentarische Initiative

**SPK-N.**

### Nutzung der Notrechtskompetenzen und Kontrolle des bundesrätlichen Notrechts in Krisen

**Initiative parlementaire**

**CIP-N.**

### Utilisation des compétences en matière de droit de nécessité et contrôle du droit de nécessité édicté par le Conseil fédéral en temps de crise

*Differenzen – Divergences*

---

#### CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.03.22 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)



## AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Frühjahrssession 2023 • Achte Sitzung • 09.03.23 • 08h15 • 20.437  
Conseil des Etats • Session de printemps 2023 • Huitième séance • 09.03.23 • 08h15 • 20.437



NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.03.22 (FORTSETZUNG - SUITE)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.03.22 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 29.09.22 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 30.09.22 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 12.12.22 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 01.03.23 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 07.03.23 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 09.03.23 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 17.03.23 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 17.03.23 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

### 1. Bundesgesetz über die Bundesversammlung (Verbesserungen der Funktionsweise des Parlamentes, insbesondere in Krisensituationen)

### 1. Loi fédérale sur l'Assemblée fédérale (Amélioration du fonctionnement du Parlement, notamment en situation de crise)

#### Ziff. I Art. 38 Abs. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Nationalrates

#### Ch. I art. 38 al. 2

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil national

**Präsidentin** (Häberli-Koller Brigitte, Präsidentin): Der Bundeskanzler verzichtet auf eine Teilnahme, da es sich bei diesem Geschäft um eine ausschliesslich das Parlament betreffende Angelegenheit handelt. Das Wort hat der Berichterstatter, Herr Caroni.

**Caroni** Andrea (RL, AR), für die Kommission: Bei dieser einzigen verbleibenden Differenz, der Schaffung einer Verwaltungskommission statt der heutigen Verwaltungsdelegation, hat sich der Nationalrat einstimmig uns angeschlossen. Damit hat er unseren Beschluss aufgenommen, die Vorlage von dieser Frage zu entlasten und das Thema der optimaleren Parlamentsleitung separat weiterzudiskutieren. Dazu wird die SPK-N allenfalls eine parlamentarische Initiative ausarbeiten. Dabei hat der Nationalrat auch unsere Ergänzung der Verwaltungsdelegation mit einer internen Revision wieder herausoperiert, um dieses Thema ebenfalls separat in jenem Kontext besprechen zu können. Daraus resultiert die einzige Differenz, die Sie jetzt auf der Fahne sehen.

Ihre Kommission freut sich über den Beschluss des Nationalrates und akzeptiert auch den Beschluss bezüglich der internen Revision und des weiteren Vorgehens in dieser Frage. Unberührt davon bleibt natürlich die Möglichkeit der Parlamentsdienste, ihr internes Controlling auf ihrer Stufe und im Rahmen ihrer Mittel und Organisationsfreiheit allenfalls

AB 2023 S 150 / BO 2023 E 150

selbstständig zu verstärken, wenn sie das wollen und tun können, wie wir das auch in der Kommission festgehalten haben.

Zusammengefasst bitte ich Sie, bei der verbleibenden kleinen Differenz dem Nationalrat zu folgen und diese wertvolle Vorlage für die Schlussabstimmung bereit zu machen. Diese wird dann fast auf den Tag genau drei Jahre nach dem damaligen Sessionsabbruch stattfinden – auf dass es nie wieder zu einem solchen Sessionsabbruch kommen möge.

*Angenommen – Adopté*

**Präsidentin** (Häberli-Koller Brigitte, Präsidentin): Das Geschäft ist damit bereit für die Schlussabstimmung.